



**IKEBANA**  
INTERNATIONAL

Zürich Chapter 214, Postfach 472, 8024 Zürich  
www.ikebana-international.ch

風になびく富士の煙の空にきえてゆくへも知らぬ我  
が思ひかな  
西行

*Vom Wind getrieben  
zerfließt am Himmel der Rauch  
des Berges Fuji  
- so auch wer weiss wohin  
meine innersten Wünsche*

*Der Mönch Saigyô (Saigyô Hôshi)*

*Kaze ni nabiku  
Fuji no keburu no  
sora ni kiete  
yukue mo shiranu  
waga omoi kana*

*Shinkokinshû Nr. 1615*

*Vorspann: Unterwegs auf einer Pilgerfahrt in die Ostlande besang er den Berg Fuji.  
Der Mönch Jien überlieferte, Saigyô habe dieses Gedicht selbst am höchsten eingeschätzt. Es entstand  
auf Saigyôs zweiter Reise nach Nordostjapan im Jahr 1186, ist also ein Alterswerk.*

*Aus „Gäbe es keine Kirschblüten“ Tanka aus 1300 Jahren  
Ausgewählt, übersetzt und herausgegeben von  
Yukitsuna Sasaki, Eduard Klopfenstein und Masami Ono-Feller  
Reclam Verlag, ISBN 978-3-15-010698-3*

## 7. Newsletter – Mai 2017

Liebe Mitglieder des I.I. Chapters Zürich

In der Beilage erhalten Sie **die Einladung zur GV am 17. Juni 2017, 9.30 Uhr**. Wie Sie in der Traktandenliste sehen, sind neue Statuten zu genehmigen. Vor einigen Jahren hat in Japan das Stiftungs- und Vereinsrecht geändert. Deshalb wurden alle Chapter vom Headquarter aufgefordert, ihre Statuten gemäss einer Vorlage aus Japan anzupassen bzw. neu aufzusetzen. Das konnten wir nun endlich machen und legen diese neuen Statuten zur Annahme an unserer GV 2017 vor. Inhaltlich relevant für uns hat sich nur das Vereinsjahr geändert. Neu entspricht es dem Kalenderjahr und nicht mehr 1. April bis 31. März. Wir empfehlen allen, diese neuen Statuten zu genehmigen, um die mehrjährige Pendency beim Headquarter erledigen zu können.

Ebenso erhalten Sie die Jahresrechnung für den Mitgliederbeitrag. Das Mitgliederjahr (1. Juli bis 30. Juni) richtet sich weiterhin nach dem Geschäftsjahr vom HQ Tokyo. Dies ist sehr wichtig für neue Mitglieder, die internationale Anlässe besuchen möchten, denn für eine Anmeldung braucht es eine gültige Mitgliedsnummer vom HQ Tokyo. **Wir bitten Sie, die Überweisung bis 15. Juni 2017 zu veranlassen**, damit Ihre Mitgliedschaft nicht unterbrochen wird. Am 1. Juli müssen wir den Beitrag an Japan weiterleiten.

Am Samstag, 24. Juni 2017 findet der Workshop mit Frau Inger Tribler, Sogetsu Schule Kopenhagen statt. Sie wird Themen aus dem neuen Sogetsu Lehrbuch zeigen. Die Einladung liegt bei.

Von 27. bis 31. August 2018 findet die 9th. European Regional Conference in Bruges, Belgien statt. Die Registrierung hat bereits angefangen ([www.ikebana-international.be](http://www.ikebana-international.be)). Weil die Workshopplätze begrenzt sind und nach dem Motto „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“ vergeben werden, empfehlen wir eine möglichst frühe Anmeldung.

Während den letzten Monaten gab es einige grossartige Ikebana Anlässe:

- Unsere neugestaltete Ikebana Ausstellung an der Giardina Gartenmesse, von der wir viel Lob erhalten haben.
- Die Ikebana Vorführung von Herrn Mutti an der Ausstellung „Blumen für die Kunst“ im Kunsthaus Aarau
- Die 11. World Convention in Okinawa.

Viele unserer Mitglieder waren bei diesen Anlässen dabei. Die Berichte liegen bei.

### **Termin-Vorschau 2017:**

- Mo. 22. Mai: - Ikebana Workshop mit Karla Meyer, Kaden Ryu Ehrenkirchen
- Sa. 17. Juni: - 37. Generalversammlung
- Sa. 24. Juni: - Ikebana Workshop mit Inger Tribler, Sogetsu Kopenhagen
- Juli/August: - Sommerferien
- Mi. 20. Sept.: - Ikebana Workshop mit René Mutti, im Atelier von Herrn Mutti
- Sa. 4. Nov.: - 3-Chapter Treffen in Zürich

Mit blumigen Grüssen



Bodil Kuhn

### **Beilagen:**

- Einladung GV am 17. Juni 2017 (Anmeldeschluss 3.06.2017)
- Protokoll GV Mai 2016
- I.I. Zürich: Neue Statuten
  
- Bericht Giardina
- Bericht Ausstellung im Kunsthaus Aarau
- Bericht Okinawa

Mit separatem Mail am 9. Mai

- Jahresrechnung für den Mitgliederbeitrag (Zahlung bitte bis 15.6.2017)

Mit Mail vom 6. Mai bereits verschickt:

- Einladung Workshop mit Frau Inger Tribler, Sogetsu Schule, Kopenhagen am 24. Juni (Anmeldeschluss 3.06.2017)